

jura[®]



Manual de instruções WE8



Manual de instruções original

Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

pt

A sua WE8

Elementos de comando	52
Indicações importantes	54
Utilização conforme a finalidade	54
Para a sua segurança	54
1 Preparação e colocação em funcionamento	59
JURA na Internet	59
Instalar o aparelho	59
Encher o depósito de grãos	59
Medir a dureza da água	60
Primeira colocação em funcionamento	60
Conectar o tubo do leite	62
Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio)	63
2 Preparação	64
Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite	64
Ristretto, expresso e café	65
Dois Ristrettos, dois expressos e dois cafés	65
Expresso duplo	66
Espuma de leite	66
Café moído	66
Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena	67
Ajustar o moinho	68
Água quente	69
3 Funcionamento diário	70
Encher o depósito de água	70
Ligar o aparelho	70
Manutenção diária	70
Manutenção regular	71
Desligar o aparelho	71
4 Ajustes permanentes no modo de programação	72
Adaptar os ajustes de produto	73
Permitir ou bloquear a adaptação da quantidade de enchimento da chávena	74
Permitir ou bloquear ajustes únicos	75
Bloquear e desbloquear produtos	75
Desligar automático	76
Lavagem do sistema de leite	76
Ajustar a dureza da água	77
Unidade de medida da quantidade de água	77
Língua	78
Consultar estados do contador e versão	78

5	Manutenção	79
	Lavar o aparelho	79
	Lavar o sistema de leite.....	79
	Limpar o bocal de espuma fina	80
	Desmontar e lavar o bocal de espuma fina.....	81
	Colocar/substituir o filtro	82
	Limpar o aparelho	83
	Descalcificar o aparelho	84
	Limpar o depósito de grãos.....	86
	Descalcificar o depósito de água.....	86
6	Mensagens no visor	87
7	Eliminação de falhas	88
8	Transporte e eliminação ecológica	89
	Transportar / esvaziar o sistema	89
	Eliminação	89
9	Dados técnicos	90
10	Índice remissivo	91
11	Endereços da JURA / Notas legais	96

Descrição dos símbolos

Advertências

⚠ ATENÇÃO	Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos pictogramas de aviso. O termo de advertência ATENÇÃO alerta para eventuais ferimentos graves e o termo de advertência CUIDADO alerta para eventuais ferimentos ligeiros.
CUIDADO	CUIDADO alerta sobre comportamentos que podem causar danos no aparelho.

Símbolos utilizados

►	Solicitação de ação. Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.
ℹ	Notas e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua WE8.
“Café”	Indicação no visor

Elementos de comando



- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Tampa do funil de enchimento para café moído | 9 | Tampa do seletor do grau de moagem |
| 2 | Funil de enchimento para café em pó | 10 | Seletor do grau de moagem |
| 3 | Depósito de grãos com tampa protetora do aroma | 11 | Tecla Liga/Desliga ☰ |
| 4 | Tampa do depósito de água | 12 | Sistema de leite com bocal de espuma fina |
| 5 | Depósito de água | 13 | Saída de café com altura ajustável |
| 6 | Cabo de alimentação encaixável (traseira do aparelho) | 14 | Base para chávenas |
| 7 | Depósito de borras de café | | |
| 8 | Bandeja de recolha de água | | |

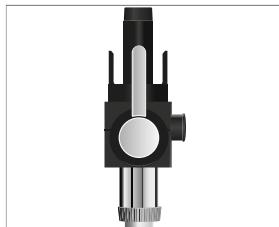


1 Visor

2 Teclas multifunções (função das teclas dependente da respetiva indicação no visor)



Interface de serviço fornecido
opcionalmente para
JURA Smart Connect



Bocal de espuma fina pro^{G2}
(opcional)

Acessório



Reservatório para limpeza
do sistema de leite



Colher de dosagem para
café moído



Bocal da água quente

Indicações importantes

Utilização conforme a finalidade

Este aparelho foi concebido para utilização em estabelecimentos, na indústria ligeira, em explorações agrícolas, devendo ser operado por pessoal especializado e devidamente treinado, ou para utilização comercial por leigos. Destina-se apenas à preparação de café e ao aquecimento de leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada não conforme. A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme à finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e respeite este manual de instruções. O serviço coberto pela garantia é anulado em caso de danos ou falhas resultantes da não observância do manual de instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o ao utilizador seguinte.

A WE8 apenas deve ser operada por pessoas devidamente informadas. A utilização por leigos deve ser vigiada.

Para a sua segurança

Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir.



Assim, evita o perigo de morte por choque elétrico:

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos.
- Em caso de sinais de danos, como por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede elétrica e entre em contacto com a assistência da JURA.

- Se o cabo de alimentação desse aparelho estiver danificado, tem de ser substituído por um cabo de alimentação especial, obtido diretamente junto da JURA ou de um serviço de assistência técnica autorizado da JURA.
- Certifique-se de que a WE8 e o cabo de alimentação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de alimentação não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra ou repare o aparelho por conta própria. Não realize alterações no aparelho que não estejam descritas neste manual de instruções. O aparelho contém peças condutoras de corrente elétrica. Se for aberto, isso representará perigo de morte. As reparações apenas devem ser executadas por serviços de assistência técnica autorizados da JURA e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.
- Para separar o aparelho da rede elétrica por completo e de forma segura, desligue a WE8 com a tecla Liga/Desliga ⚡. Só então retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.

Perigo de queimaduras e escaldaduras em todas as saídas e no bocal de espuma fina:

- Instale o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize as pegas previstas para o efeito.

- Tenha atenção para que o respetivo bocal de espuma fina esteja corretamente montado e limpo. No caso de uma montagem incorreta ou de um entupimento, o bocal de espuma fina ou as peças do mesmo podem soltar-se.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:

- Nunca deixe o cabo de ligação pendurado. O cabo de ligação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a WE8 contra elementos climáticos como chuva, geada e luz solar direta.
- Não mergulhe a WE8, o cabo de ligação e as peças de ligação em água.
- Não coloque a WE8 ou as suas peças soltas na máquina de lavar loiça.
- Antes das operações de limpeza, desligue a WE8 com a tecla Liga/Desliga ⌂. Limpe a WE8 sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Proteja-a contra salpicos de água permanentes.
- A WE8 não deve ser instalada sobre uma superfície em que possa ser utilizado um jato de água.
- O aparelho não pode ser limpo com jato de água.
- Não utilize produtos de limpeza alcalinos, mas apenas um pano macio e um detergente suave.
- Utilize apenas produtos de manutenção da JURA. Os produtos não recomendados especificamente pela JURA podem danificar o aparelho.

- Conecte o aparelho apenas a uma tensão de rede, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua WE8. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte este manual de instruções (ver Capítulo 9 “Dados técnicos”).
- Ligue a WE8 diretamente a uma tomada do local. Existe perigo de sobreaquecimento se forem utilizadas tomadas múltiplas ou cabos de extensão.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- Em caso de ausência prolongada, desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga  e retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.
- Os trabalhos de limpeza ou de manutenção não podem ser realizados por crianças sem a supervisão de uma pessoa responsável.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha as crianças com idade inferior a oito anos afastadas do aparelho ou supervisione de perto os seus movimentos.
- As crianças com idade superior a oito anos só podem utilizar o aparelho sem supervisão se já tiverem sido suficientemente elucidadas sobre o manuseamento seguro do mesmo. As crianças devem ser capazes de reconhecer e compreender os possíveis perigos de uma utilização incorreta do aparelho.

As pessoas, incluindo crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido

- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança na utilização do cartucho do filtro CLARIS Pro Smart:

- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos do filtro contra o calor e a luz solar direta.
- Não utilize cartuchos do filtro danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

1 Preparação e colocação em funcionamento

JURA na Internet

Visite-nos na Internet.

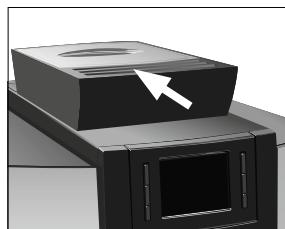
Na página de Internet da JURA (jura.com), existe a possibilidade de descarregar um **manual breve** para o seu aparelho. Além disso, encontrará informações atualizadas e interessantes sobre a sua WE8 e sobre o tema café.

Se precisar de apoio na utilização do seu aparelho, encontrará ajuda em jura.com/service.

Instalar o aparelho

Durante a instalação da sua WE8, respeite os seguintes pontos:

- Coloque a WE8 numa superfície horizontal e resistente à água (altura mín. 80 cm).
- Escolha um local no qual a sua WE8 fique protegida contra sobreaquecimento. Tenha atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.



Encher o depósito de grãos

CUIDADO

Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, açúcar) e os cafés moídos ou secos por congelamento danificam o moinho.

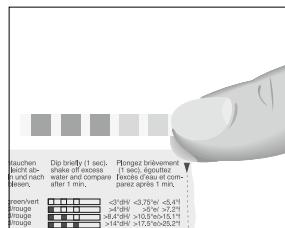
- ▶ Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café torrefactos sem tratamentos adicionais.

-
- ▶ Remova a tampa protetora do aroma.
 - ▶ Remova a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.
 - ▶ Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

Medir a dureza da água

Aquando da primeira colocação em funcionamento, deve ajustar a dureza da água. Se não souber qual a dureza da água utilizada, poderá medi-la primeiro. Para isso, utilize a tira de teste Aquadur®, incluída na caixa original.

- Coloque a tira de teste brevemente por baixo de água corrente (1 segundo). Sacuda a tira para remover o excesso de água.
- Aguarde aproximadamente 1 minuto.
- Determine o grau de dureza da água com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.



Primeira colocação em funcionamento

⚠ ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.

CUIDADO

O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.

Pré-requisito: o depósito de grãos está cheio.

- Conecte o cabo de ligação ao aparelho.
- Introduza a ficha de alimentação na tomada de alimentação.
- Pulse a tecla Liga/Desliga  para ligar a WE8.
“Sprachauswahl”

- i** Para visualizar mais idiomas, pulse a tecla “>” (à direita, em baixo).

- Pulse a tecla do idioma pretendido, por exemplo, “Português”.

O visor exibe “Guardada” por breves instantes, para confirmar o ajuste.

“Dureza da água”

- i** Se não souber qual a dureza da água utilizada, terá que a medir primeiro (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Medir a dureza da água”).

- Pulse a tecla “<” ou “>” para alterar o ajuste da dureza da água, por ex., para “25 °dH”.

- Pulse a tecla “Guardar”.

O visor exibe “Guardada” por breves instantes.

“Funcionamento do filtro”

- Coloque um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.

- Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.

- Abra o suporte do filtro.



- Coloque o cartucho do filtro CLARIS Pro Smart no depósito de água, pressionando levemente.

- Feche o suporte do filtro. Ouvirá-o a encaixar.

- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

- i** O aparelho reconhece automaticamente que colocou o cartucho do filtro, agora mesmo.

“Funcionamento do filtro” / “Guardada”

“Filtro é lavado”, o filtro é lavado. Sai água pelo bocal de espuma fina.

- i** A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

“Esvaziar bandeja de recolha de água”

- Esvazie a bandeja de recolha de água e volte a colocá-la.

1 Preparação e colocação em funcionamento

- Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.

“O sistema enche”

“Aparelho lavando”, o sistema é lavado. A lavagem para automaticamente. O ecrã inicial é exibido. A sua WE8 está pronta a funcionar.

i No ecrã inicial são exibidos os produtos que pode preparar. Pulse a tecla “>” para visualizar outros produtos.

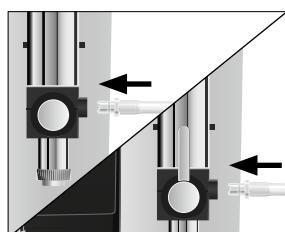
i Se o filtro estiver ativo, será exibido um **símbolo de filtro** azul no visor.

O cartucho do filtro CLARIS Pro Smart comunica com a sua WE8 através da tecnologia de identificação por radiofrequência RFID (banda de frequência de 13,56 MHz). Esta ligação via rádio só se utiliza durante uma preparação de, no máximo, 3 s. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

Conecar o tubo do leite

A sua WE8 fornece uma espuma de leite fina, suavemente cremosa e de consistência persistente. O critério principal para espumar o leite é que este esteja a uma temperatura de 4–8 °C. Recomendamos, por isso, a utilização de um arrefecedor de leite ou de um reservatório de leite.

- Remova a tampa protetora do bocal de espuma fina.
- Encaixe o tubo do leite no bocal de espuma fina.
- Conecte a outra extremidade do tubo do leite a um reservatório de leite ou a um arrefecedor de leite.



Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio)

Tem a possibilidade de ligar a sua WE8 via rádio a um aparelho complementar compatível (p. ex., o arrefecedor de leite Cool Control). Para o efeito, o aparelho receptor do Cool Control ou da JURA Smart Connect deve estar instalado na interface de serviço.

Para esta ligação via rádio, utiliza-se a banda de frequência de 2,4 GHz. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

- i** O Smart Connect pode ser protegido por um PIN contra o acesso indevido. Ative a função do PIN através da J.O.E.® – a sua aplicação da JURA. Para mais informações, consulte jura.com/smartconnect.
- i** Tenha em atenção que, através do Smart Connect, só pode ligar o Cool Control à máquina de café automática, ou a J.O.E.® à máquina de café automática e não a ambas em simultâneo.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- Coloque o aparelho complementar perto da máquina de café automática (a uma distância de, no máximo, 0,5 m).
- Ligue o aparelho complementar e a máquina de café automática.
- Pulse a tecla Reajustar do Smart Connect (com um clipe, por exemplo).
- A seguir (dentro de 30 s), pulse a tecla Reajustar do aparelho complementar até o LED acender, indicando que a ligação ao aparelho foi bem sucedida.

2 Preparação

Princípios básicos para a preparação:

- No visor são exibidos quatro produtos que pode preparar. Pulse a tecla “>” para visualizar outros produtos.
- Durante o processo de moagem, poderá alterar o aroma do café do **produto simples** pulsando as teclas “<” e “>”.
- Durante a preparação, poderá alterar as **quantidades** pré-ajustadas (por ex., quantidade de água e de espuma de leite) pulsando as teclas “<” e “>”.
- Poderá interromper a preparação a qualquer altura. Para isso, pulse a tecla “**Interromper**”.

O café deve ser saboreado quente. Uma chávena de porcelana fria retira o calor da bebida – e o sabor. Recomendamos por isso, pré-aquecer as chávenas. Um aroma de café pleno só é possível numa chávena pré-aquecida. Os dispositivos de aquecimento de chávenas da JURA estão disponíveis em lojas especializadas.

No modo de programação tem a possibilidade de proceder a **ajustes permanentes** para todos os produtos (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Adaptar os ajustes de produto”).

Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite

A sua WE8 prepara Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite com um simples toque de botão. Para isso, o copo ou a chávena não necessitam de ser deslocados.

- i** O presente capítulo é válido para o **bocal de espuma fina** e para o **bocal de espuma fina**.

Exemplo: preparar um Latte macchiato.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O leite está ligado ao bocal de espuma fina.



- ▶ Coloque um copo por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Pulse a tecla “**Latte macchiato**”.
- “**Latte macchiato**”, a quantidade de espuma de leite pré-ajustada corre para o copo.

i Segue-se uma breve pausa durante a qual o leite quente é separado da espuma de leite. É assim que se formam as camadas características do Latte macchiato. A duração da pausa pode ser ajustada no modo de programação (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Adaptar os ajustes de produto”).

A preparação do café é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada do expresso corre para o copo. A preparação para automaticamente. A sua WE8 encontra-se pronta a funcionar.

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”).

Ristretto, expresso e café



Exemplo: preparar um café.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- ▶ Pulse a tecla “**Café**”.

A preparação é iniciada. “**Café**” e o aroma do café são exibidos. A quantidade de água pré-ajustada do café corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. A sua WE8 encontra-se pronta a funcionar.

Dois Ristrettos, dois expressos e dois cafés

A preparação de **duas** especialidades de café realiza-se pulsando duas vezes a respetiva tecla de preparação (dentro de cerca de 1 segundo).

Exemplo: preparar dois expressos.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.



Expresso duplo

Na preparação do expresso duplo são preparados dois expressos, um após outro. O resultado é uma especialidade de café particularmente forte e aromática.

Espuma de leite

i O presente capítulo é válido para o **bocal de espuma fina pro** e para o **bocal de espuma fina**.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O leite está ligado ao bocal de espuma fina.



► Coloque uma chávena por baixo do bocal de espuma fina.

► Pulse a tecla **“Dose de leite”**.

“Dose de leite”, a espuma de leite é preparada. A quantidade pré-ajustada corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. A sua WE8 encontra-se pronta a funcionar.

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”).

Café moído

Através do funil de enchimento para café em pó, tem a possibilidade de utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

Princípios básicos para o café moído:

- Nunca coloque mais do que duas colheres de dosagem cheias de café moído.
- Não utilize café moído muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre em gotas.
- Caso tenha colocado pouco café moído, é exibido **“Café moído insuficiente”** e a WE8 cancela o processo.

- A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café moído. Caso contrário, a WE8 cancela o processo e fica novamente pronta a funcionar.
- A preparação de todas as especialidades de café com café moído ocorre sempre do mesmo modo.

Exemplo: preparar um expresso com café moído.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.



► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.

► Abra a tampa do recipiente para café moído.

“Café moído” / “Colocar café moído”

► Coloque uma colher de dosagem cheia de café moído no funil de enchimento.

► Feche a tampa do funil de enchimento.

► Pulse a tecla **“Expresso”**.

A preparação é iniciada. **“Expresso”**, a quantidade de água pré-ajustada do expresso corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. A sua WE8 encontra-se pronta a funcionar.

Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena

Pode adaptar, de forma simples e permanente, a quantidade de água de todos os **produtos simples** ao tamanho da chávena. A quantidade é ajustada como mostrado no exemplo que se segue. Em todas as preparações seguintes, correrá sempre essa quantidade de água para a chávena.

Exemplo: ajustar a quantidade de água para um café de **forma permanente**.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.



► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.

► Pulse e **mantenha pulsada** a tecla **“Café”**, até **“Alcançada a quantidade de enchimento pretendida? Pulsar tecla”** ser exibido.

► Deixe de pulsar a tecla **“Café”**.

A preparação é iniciada e o café flui para dentro da chávena.

- Pulse uma tecla qualquer (exceto “**Interromper**”) assim que estiver café suficiente dentro da chávena de café.

A preparação para. O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes. A quantidade de água ajustada para um café foi guardada de forma permanente. A sua WE8 encontra-se pronta a funcionar.

i Poderá alterar este ajuste a qualquer altura, bastando repetir o procedimento.

i Pode ajustar de forma permanente as quantidades de todos os produtos simples também no modo de programação (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Adaptar os ajustes de produto”).

Ajustar o moinho

Poderá ajustar o moinho ao grau de torrefação do seu café.

CUIDADO

Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no seletor do grau de moagem.

- Ajuste o grau de moagem apenas com o moinho em funcionamento.

O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída de café. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

Exemplo: alterar o grau de moagem **durante** a preparação de um expresso.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
 - Abra a tampa do seletor do grau de moagem.
 - Pulse a tecla “**Expresso**”, para iniciar a preparação.
 - Coloque o seletor do grau de moagem na posição desejada **durante** o funcionamento do moinho.
- A quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena. A preparação para automaticamente.
- Feche a tampa do seletor do grau de moagem.



Água quente

A WE8 dispõe da possibilidade de preparar diversas variedades de água quente: “Água quente” e “Água para chá verde”.

⚠ CUIDADO

Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.

- ▶ Evite o contacto direto com a pele.

Exemplo: preparar água para **chá verde**.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.



- ▶ Coloque uma chávena por baixo do bocal de espuma fina.

- ▶ Pulse a tecla “Água para chá verde”.

“Água para chá verde”, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. A sua WE8 encontra-se pronta a funcionar.

3 Funcionamento diário

Encher o depósito de água

A manutenção diária do aparelho e a higiene aplicada no manuseamento com café e água são decisivos para um resultado de café perfeito dentro da chávena. Por isso, mude a água **diariamente**.

CUIDADO

O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.



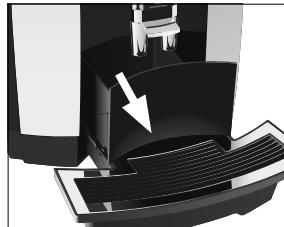
Ligar o aparelho



- Coloque um recipiente por baixo da saída de café.
- Pulse a tecla Liga/Desliga  para ligar a WE8.
“Bem-vindo a JURA”
- **“Aparelho lavando”**, o sistema é lavado. A lavagem para automaticamente. O ecrã inicial é exibido. A sua WE8 está pronta a funcionar.

Manutenção diária

Para prolongar a vida da sua WE8 e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente.



- Puxe a bandeja de recolha de água para fora.
- Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água. Lave ambos com água quente.
- i** Esvazie o depósito de borras de café sempre com o aparelho **ligado**. Só assim o contador de borras de café é reajustado.
- Volte a colocar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água.

- Lave o depósito de água apenas com água limpa.
- Limpe o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”).
- Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.
- Desmonte e lave o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar o bocal de espuma fina”).
- Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).

Manutenção regular

Tome as seguintes medidas de manutenção **regularmente** ou **conforme a necessidade**:

- Por razões de higiene, recomendamos trocar regularmente o tubo do leite, bem como a saída de leite substituível (aprox. a cada 3 meses). As peças sobressalentes estão disponíveis na loja especializada. A sua WE8 está equipada com o sistema de leite **HP3**.
- Limpe as paredes interiores do depósito de água, por ex., com um escovilhão. Neste manual de instruções, poderá encontrar mais informações relativas ao depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
- Nas partes superior e inferior da base para chávenas podem acumular-se resíduos de leite e de café. Nesse caso, limpe a base para chávenas.

Desligar o aparelho

Ao desligar a WE8, o sistema é lavado automaticamente se tiver sido preparada uma especialidade de café.



- Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.
 - Pulse a tecla Liga/Desliga .
- i** Em caso de preparação de leite, ser-lhe-á solicitado que efetue uma limpeza do sistema de leite (“**Limpeza do sistema de leite**”). Após 10 segundos, o processo de desligamento prossegue automaticamente.

“Aparelho lavando”, o sistema é lavado. O processo para automaticamente. A sua WE8 está desligada.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Pulse a tecla “**P.M.**” para aceder ao modo de programação. Com as teclas multifunções poderá navegar através dos tópicos do programa e guardar os ajustes pretendidos de forma permanente. Pode efetuar os seguintes ajustes:

Tópico do programa	Sub-tópico	Descrição
“1/6”	“Limpeza”, “Descalcificação”, “Limpeza do sistema de leite”, “Filtro” (apenas quando o filtro está ativado)	► Inicie neste ponto o programa de manutenção requerido.
“2/6”	“Lavagem do sistema de leite”, “Lavagem café”, “Informações”	► Inicie neste ponto o programa de manutenção pretendido ou informe-se sobre as medidas de manutenção necessárias.
“3/6”	“Modo Expert” “Informe volume de café no copo” “Ajustes únicos” “Bloquear/Desbloquear”	► Selecione os seus ajustes para as especialidades de café, bem como água quente. ► Bloqueie a função “Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena”. ► Defina se os ajustes únicos durante a preparação devem ser permitidos ou não. ► Bloqueie produtos individuais ou desbloqueie-os novamente.
“4/6”	“Selecção da língua” “Unidades” “Desligar após” “Lavagem do sistema de leite”	► Selecione o seu idioma. ► Selecione a unidade da quantidade de água. ► Ajuste o tempo após o qual pretende que a WE8 desligue automaticamente. ► Altere o ajuste para a lavagem do sistema de leite.
“5/6”	“Dureza da água”	► Ajuste a dureza da água utilizada.

Tópico do programa	Sub-tópico	Descrição
“6/6”	“Contador de preparações”, “Contador diário”, “Contador de manutenção”, “Versão”	► Mantenha-se informado sobre todas as especialidades de café preparadas e chame a quantidade de programas de manutenção realizados.

Adaptar os ajustes de produto No tópico do programa “Modo Expert” existe a possibilidade de realizar ajustes individuais para todas as especialidades de café, bem como para água quente. Pode efetuar os seguintes ajustes de modo permanente:

Produto	Aroma do café	Quantidade	Temperatura
“Ristretto”, “Expresso”	8 níveis	Café: 15 ml – 80 ml	normal, alta
“Café”, “Especial”	8 níveis	Café: 25 ml – 240 ml	normal, alta
“Dois Ristrettos”, “Dois expressos”, “Dois cafés”	–	Café: a quantidade ajustada de produto simples é duplicada.	como no produto simples
“Expresso duplo”	8 níveis	Café: 30 ml – 160 ml (2 cursos)	normal, alta
“Cappuccino”, “Flat White”	8 níveis	Café: 25 ml – 240 ml Leite: 3 s – 120 s	normal, alta
“Latte macchiato”	8 níveis	Café: 25 ml – 240 ml Leite: 3 s – 120 s Pausa: 0 s – 60 s	normal, alta
“Espresso macchiato”	8 níveis	Café: 15 ml – 80 ml Leite: 3 s – 120 s	normal, alta
“Dose de leite”	–	Leite: 3 s – 120 s	–
“Água quente”, “Água para chá verde”	–	Água: 25 ml – 450 ml	baixa, normal, alta

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar o aroma de um café.

- ▶ Pulse a tecla “**Pw**”.
 - ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “**3/6**” seja exibido.
 - ▶ Pulse a tecla “**Modo Expert**”.
- “**Modo Expert**”
- i** No próximo passo, selecione a tecla do produto relativamente ao qual pretende realizar o ajuste. Neste caso, não é preparado um produto.
- i** Para visualizar mais produtos, pulse a tecla “>” (à direita, em baixo).
- ▶ Pulse a tecla “**Café**”.
 - “**Café**”
 - ▶ Pulse a tecla “**Aroma do café**”.
 - “**Café**” e o aroma do café é exibido.
 - ▶ Pulse a tecla “<” ou “>” para alterar o ajuste do aroma do café.
 - ▶ Pulse a tecla “**Guardar**”.
- O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
- “**Café**”
- ▶ Pulse durante **cerca de 2 segundos** a tecla “**L**”, para sair do modo de programação.

Permitir ou bloquear a adaptação da quantidade de enchimento da chávena

No tópico do programa “**3/6**” / “**Informe volume de café no copo**” poderá realizar o seguinte ajuste:

- “**Ativo**”: a função “Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena” está ativada. Pulsando a respetiva tecla de preparação durante algum tempo, pode adaptar a quantidade de água ao tamanho da chávena.
- “**Inativo**”: a função “Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena” está desativada. Pulsando a respetiva tecla de preparação durante algum tempo, **não** é possível adaptar a quantidade de água ao tamanho da chávena.

Exemplo: bloquear a função “Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena”.

- ▶ Pulse a tecla “**Plus**”.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “**3/6**” seja exibido.
- ▶ Pulse a tecla “**Informe volume de café no copo**”.
- “**Informe volume de café no copo**”
- ▶ Pulse a tecla “**Inativo**”.
- ▶ Pulse a tecla “**Guardar**”.
- O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
- “**3/6**”
- ▶ Pulse a tecla “**L**” para sair do modo de programação.

Permitir ou bloquear ajustes únicos

No tópico do programa “**3/6**” / “**Ajustes únicos**” poderá realizar o seguinte ajuste:

- “**Ativo**”: durante a preparação é possível efetuar ajustes únicos (por exemplo, o aroma do café ou a quantidade de água).
- “**Inativo**”: durante a preparação não é possível efetuar ajustes únicos. O respetivo produto é preparado de acordo com o ajuste no modo de programação (“**3/6**” / “**Modo Expert**”).

Exemplo: garantir que os ajustes únicos estão bloqueados durante a preparação.

- ▶ Pulse a tecla “**Plus**”.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “**3/6**” seja exibido.
- ▶ Pulse a tecla “**Ajustes únicos**”.
- “**Ajustes únicos**”
- ▶ Pulse a tecla “**Inativo**”.
- ▶ Pulse a tecla “**Guardar**”.
- O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
- “**3/6**”
- ▶ Pulse a tecla “**L**” para sair do modo de programação.

Bloquear e desbloquear produtos

No tópico do programa “**3/6**” / “**Bloquear/Desbloquear**” é possível determinar para cada produto se a respetiva preparação será possível ou não.

Exemplo: garantir que a preparação de água quente não é possível.

- ▶ Pulse a tecla “**Plus**”.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “**3/6**” seja exibido.

- ▶ Pulse a tecla “Bloquear/Desbloquear”.
“Bloquear/Desbloquear”
- i** Na designação do produto, o cadeado indica se o respetivo produto está bloqueado ou desbloqueado. Se o cadeado estiver fechado, a preparação do produto não é possível.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que o produto “Água quente” seja exibido.
- ▶ Pulse a tecla “Água quente”.
O cadeado está fechado. Deixa de ser possível preparar água quente.
- ▶ Pulse durante **cerca de 2 segundos** a tecla “L”, para sair do modo de programação.

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua WE8. Se a função estiver ativada, a sua WE8 desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

O desligar automático pode ser ajustado para 15 minutos, 30 minutos ou 1–9 horas.

- ▶ Pulse a tecla “P.▲”.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “4/6” seja exibido.
- ▶ Pulse a tecla “Desligar após”.
“Desligar após”
- ▶ Pulse a tecla “<” ou “>” para alterar a hora de desligar.
- ▶ Pulse a tecla “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
“4/6”
- ▶ Pulse a tecla “L” para sair do modo de programação.

Lavagem do sistema de leite

No tópico do programa “4/6” / “Lavagem do sistema de leite” poderá realizar os seguintes ajustes:

- “Manualmente”: a lavagem do sistema de leite é solicitada 10 minutos após a preparação de uma especialidade de café com leite.
- “Automático”: a lavagem do sistema de leite é solicitada automaticamente 10 minutos após a preparação de uma especialidade de café com leite.

Exemplo: garantir que a lavagem do sistema de leite é ativada **automaticamente** 10 minutos após a preparação.

- ▶ Pulse a tecla “**PΛ**”.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “**4/6**” seja exibido.
- ▶ Pulse a tecla “**Lavagem do sistema de leite**”.
- “**Lavagem do sistema de leite**”
- ▶ Pulse a tecla “**Automático**”.
- ▶ Pulse a tecla “**Guardar**”.
- O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
- “**4/6**”
- ▶ Pulse a tecla “**L**” para sair do modo de programação.

Ajustar a dureza da água

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a WE8 terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste correto da dureza da água.

A dureza da água foi ajustada durante a primeira colocação em funcionamento. Pode alterar este ajuste a qualquer altura.

A dureza total da água pode ser ajustada progressivamente entre 1 °dH e 30 °dH.

- ▶ Pulse a tecla “**PΛ**”.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “**5/6**” seja exibido.
- ▶ Pulse a tecla “**Dureza da água**”.
- “**Dureza da água**”
- ▶ Pulse a tecla “<” ou “>” para alterar o ajuste da dureza da água.
- ▶ Pulse a tecla “**Guardar**”.
- O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
- “**5/6**”
- ▶ Pulse a tecla “**L**” para sair do modo de programação.

Unidade de medida da quantidade de água

Exemplo: alterar a unidade da quantidade de água de “**ml**” para “**oz**”.

- ▶ Pulse a tecla “**PΛ**”.
- ▶ Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “**4/6**” seja exibido.
- ▶ Pulse a tecla “**Unidades**”.
- “**Unidades**”
- ▶ Pulse a tecla “**oz**”.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

- Pulse a tecla “**Guardar**”.
O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
“**4/6**”
- Pulse a tecla “**L**” para sair do modo de programação.

Língua

Exemplo: alterar o idioma de “Português” para “English”.

- Pulse a tecla “**Plus**”.
 - Pulse várias vezes a tecla “**>**”, até que “**4/6**” seja exibido.
 - Pulse a tecla “**Seleção da língua**”.
“**Seleção da língua**”
- i** Para visualizar mais idiomas, pulse a tecla “**>**” (à direita, em baixo).
- Pulse a tecla do idioma pretendido, por exemplo, “**English**”.
O visor exibe “**Saved**” por breves instantes.
“**4/6**”
 - Pulse a tecla “**L**” para sair do modo de programação.

Consultar estados do contador e versão

No tópico do programa “**6/6**” poderá consultar as seguintes informações.

- “**Contador de preparações**”: quantidade de especialidades de café preparadas e de água quente
- “**Contador diário**”: quantidade de especialidades de café preparadas e de água quente. Este número pode ser reposto a zeros.
- “**Contador de manutenção**”: quantidade de programas de manutenção realizados (limpeza, descalcificação, etc.)
- “**Versão**”: versão do software

Exemplo: repor o **contador diário**.

- Pulse a tecla “**Plus**”.
 - Pulse várias vezes a tecla “**>**”, até que “**6/6**” seja exibido.
 - Pulse a tecla “**Contador diário**”.
 - Pulse a tecla “**L**”.
- “**Pretende apagar o contador diário?**”
- Pulse a tecla “**Sim**”.
- O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.
“**6/6**”
- Pulse a tecla “**L**” para sair do modo de programação.

5 Manutenção

Na sua WE8 estão integrados os seguintes programas de manutenção:

- Lavar o aparelho (“**Lavagem café**”)
- Lavar o bocal de espuma fina (“**Lavagem do sistema de leite**”)
- Limpar o bocal de espuma fina (“**Limpeza do sistema de leite**”)
- Mudar o filtro (“**Filtro**”)
- Limpar o aparelho (“**Limpeza**”)
- Descalcificar o aparelho (“**Descalcificação**”)

i Efetue o respetivo programa de manutenção assim que lhe for solicitado.

i Pulsando a tecla “**PW**”, acederá à vista geral dos programas de manutenção. Assim que a barra ficar totalmente vermelha, a sua WE8 solicita o respetivo programa de manutenção.

Lavar o aparelho



A lavagem café pode ser ativada manualmente em qualquer altura.

- Coloque um recipiente por baixo da saída de café.
 - Pulse a tecla “**PW**”.
 - Pulse a tecla “**>**”.
 - Pulse a tecla “**Lavagem café**” para ativar o processo de lavagem.
- “**Aparelho lavando**”, pela saída de café sai água. O processo para automaticamente.

Lavar o sistema de leite

Após cada preparação de leite, a WE8 solicita uma lavagem do sistema de leite.

i No modo de programação, pode definir se a lavagem do sistema de leite deve ser solicitada 10 minutos após a preparação ou ativada automaticamente (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Lavagem do sistema de leite”).

Pré-requisito: no visor é exibido “Lavagem do sistema de leite”.



- ▶ Coloque um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.

- ▶ Pulse a tecla “PΛ”.

“O sistema de leite é lavado”, o bocal de espuma fina é lavado.

O processo para automaticamente.

Limpar o bocal de espuma fina

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

i O produto de limpeza do sistema de leite da JURA pode ser adquirido numa loja especializada.

i Para a limpeza do sistema de leite, utilize o reservatório incluído na caixa original.

- ▶ Pulse a tecla “PΛ”.

- ▶ Pulse a tecla “Limpeza do sistema de leite”.

“Limpeza do sistema de leite”

- ▶ Pulse a tecla “Iniciar”.

- ▶ Pulse a tecla “Continuar”.

“Limpeza do sistema de leite” / “Limpador sist. de leite”

- ▶ Remova o tubo do leite do reservatório de leite ou do arrefecedor de leite.

- ▶ Coloque 1 unidade de dosagem do produto de limpeza do sistema de leite, na parte dianteira do reservatório para limpeza do sistema de leite.

- ▶ Depois, encha com água até à **marca superior**.

- ▶ Coloque o reservatório por baixo do bocal de espuma fina.

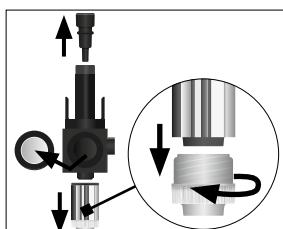
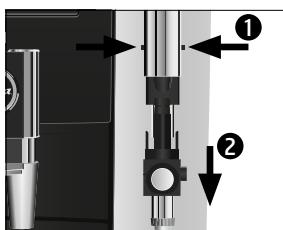




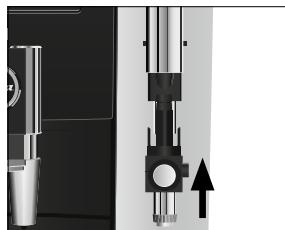
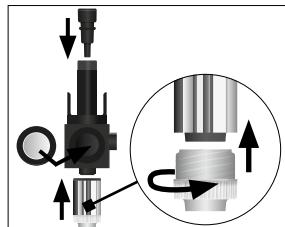
- ▶ Ligue o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite.
- i** Para ligar corretamente o tubo do leite ao depósito, o tubo do leite deve estar equipado com uma peça de ligação.
- ▶ Pulse a tecla “Continuar”.
- “O sistema de leite está a limpar”, o bocal de espuma fina e o tubo do leite são limpos.
- “Limpeza do sistema de leite” / “Encher agua”
- ▶ Lave abundantemente o reservatório para limpeza do sistema de leite e encha a área dianteira com água limpa até à **marca superior**.
- ▶ Coloque-o por baixo do bocal de espuma fina e volte a ligar o tubo do leite ao reservatório.
- ▶ Pulse a tecla “Continuar”.
- “O sistema de leite está a limpar”, o bocal de espuma fina e o tubo do leite são lavados com água limpa.
- O processo para automaticamente.

Desmontar e lavar o bocal de espuma fina

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, e por razões de higiene, ele terá de ser desmontado e lavado **diariamente** sempre que tenha preparado leite.



- ▶ Desmonte o bocal de espuma fina separando as suas peças soltas.
- ▶ Lave todas as peças com água corrente. Em caso de resíduos de leite muito secos, coloque primeiro as peças soltas numa solução de 250 ml de água e 1 dose do produto de limpeza do sistema de leite da JURA. Depois, lave bem as peças soltas.



Colocar/substituir o filtro

A sua WE8 não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS Pro Smart.

- i** Assim que o cartucho do filtro estiver esgotado (conforme a dureza da água ajustada), a WE8 solicita uma mudança do filtro.
- i** Os cartuchos do filtro CLARIS Pro Smart estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O símbolo de filtro acende a vermelho (caso já tenha colocado um filtro).



- Remova e esvazie o depósito de água.
 - Abra o suporte do filtro.
 - Coloque um **novo** cartucho do filtro CLARIS Pro Smart no depósito de água, pressionando levemente.
 - Feche o suporte do filtro. Ouvi-lo-á a encaixar.
 - Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.
- i** O aparelho reconhece automaticamente que colocou/substituiu o cartucho do filtro, agora mesmo.

O visor exibe “**Guardada**” por breves instantes.

“**Filtro é lavado**”, o filtro é lavado. A água sai diretamente para a bandeja de recolha de água.

A lavagem do filtro para automaticamente. O ecrã inicial é exibido.

- i** Se o filtro estiver ativo, será exibido um símbolo de filtro azul no visor, em baixo.

O cartucho do filtro CLARIS Pro Smart comunica com a sua WE8 através da tecnologia de identificação por radiofrequência RFID (banda de frequência de 13,56 MHz). Esta ligação via rádio só se utiliza durante uma preparação de, no máximo, 3 s. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

Limpar o aparelho

Após 180 preparações ou 80 lavagens iniciais, a WE8 solicita uma limpeza.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

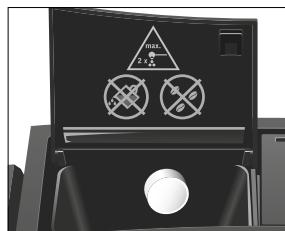
- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

- i** O programa de limpeza dura aproximadamente 20 minutos.
i Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.
i As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: no visor é exibido “**Limpar máquina**”.

- ▶ Pulse a tecla “**P:**” (símbolo Manutenção vermelho).
- ▶ Pulse a tecla “**Iniciar**”.
- ▶ Pulse a tecla “**Continuar**”.
- “**Esvaziar depósito de borras de café**”
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
- “**Limpeza**”
- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Pulse a tecla “**Continuar**”.
- “**Aparelho limpando**”, pela saída de café sai água.
- O processo é interrompido, “**Adicionar pastilha**”.
- ▶ Abra a tampa do funil de enchimento para café moído.





- ▶ Coloque uma pastilha de limpeza da JURA no funil de enchi-
mento.
- ▶ Feche a tampa do funil de enchi-
mento.
- ▶ Pulse a tecla “Continuar”.

“Aparelho limpando”, pela saída de café e pelo bocal de
espuma fina sai várias vezes água.

O processo para automaticamente.

“Esvaziar depósito de borras de café”

- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras
de café e volte a colocar os mesmos.
- A limpeza está concluída.

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A WE8 solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

i Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartu-
cho do filtro CLARIS Pro Smart.

⚠ CUIDADO

Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descal-
cificador.

- ▶ Evite o contato com a pele e com os olhos.
- ▶ Remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver
contacto com os olhos, consulte um médico.

CUIDADO

Se for utilizado um agente descalcificador incorreto, existe risco de
danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO

Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for
interrompido.

- ▶ Efetue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO

Existe risco de danos nas superfícies delicadas (p. ex. mármore)
devido ao contacto com agente descalcificador.

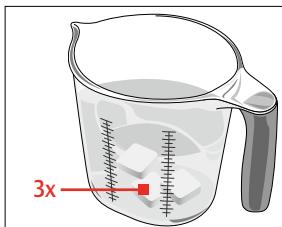
- ▶ Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfi-
cies.

i O programa de descalcificação dura aproximadamente
40 minutos.

i As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: no visor é exibido “**Descalcificar máquina**”.

- ▶ Pulse a tecla “**Pw**” (símbolo Manutenção vermelho).
- ▶ Pulse a tecla “**Iniciar**”.
- ▶ Pulse a tecla “**Continuar**”.
- “Esvaziar bandeja de recolha de água”**
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
- “Colocar no tanque”**
- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.
- ▶ Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA num recipiente com 500 ml de água. O procedimento pode durar alguns minutos.
- ▶ Despeje a solução no depósito de água **vazio** e coloque-o novamente.



- ▶ Coloque um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.
- ▶ Pulse a tecla “**Continuar**”.

“Aparelho descalcificando”, pelo bocal de espuma fina sai várias vezes água.

O processo é interrompido, “**Esvaziar bandeja de recolha de água**”.

- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

“Encher o depósito de água”

- ▶ Remova o depósito de água e lave-o bem.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.

- ▶ Pulse a tecla “**Continuar**”.

“Aparelho descalcificando”, o processo de descalcificação é continuado.

O processo é interrompido, “**Esvaziar bandeja de recolha de água**”.

- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
A descalcificação está concluída.

- i** No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma ligeira camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.

Pré-requisito: no visor é exibido “Encher o depósito de grãos”.

- Desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga ⌂.
- Remova a tampa protetora do aroma.
- Limpe o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- Remova o depósito de água.
- Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Pro Smart, remova-o.
- Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA no depósito de água completamente cheio.
- Deixe ficar o depósito de água com a solução de descalcificação durante várias horas (por ex., durante a noite).
- Esvazie o depósito de água e lave-o bem.
- Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Pro Smart, volte a colocá-lo.
- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

6 Mensagens no visor

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
“Encher o depósito de água”	O depósito de água está vazio. Não é possível realizar uma preparação.	► Encha o depósito de água (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Encher o depósito de água”).
“Esvaziar depósito de borras de café”	O depósito de borras de café está cheio. Não é possível realizar uma preparação.	► Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Manutenção diária”).
“Falta a bandeja de recolha de água”	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	► Coloque a bandeja de recolha de água.
“Encher o depósito de grãos”	O depósito de grãos está vazio. Não é possível preparar especialidades de café, mas é possível preparar água quente ou leite.	► Encha o depósito de grãos (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de grãos”).
“Lavagem do sistema de leite”	A WE8 solicita uma lavagem do sistema de leite.	► Realize a lavagem do sistema de leite (ver Capítulo 5 “Manutenção – Lavar o sistema de leite”).
O símbolo de filtro em baixo, no visor, acende a vermelho.	A ação do cartucho do filtro está esgotada.	► Substitua o cartucho do filtro CLARIS Pro Smart (ver Capítulo 5 “Manutenção – Colocar/substituir o filtro”).
“Limpar máquina”	A WE8 solicita uma limpeza.	► Realize a limpeza (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o aparelho”).
“Descalcificar máquina”	A WE8 solicita uma descalcificação.	► Realize a descalcificação (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o aparelho”).
“Demasiado quente”	O sistema está quente demais para iniciar um programa de manutenção.	► Aguarde alguns minutos até o sistema ter arrefecido ou prepare uma especialidade de café ou água quente.

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite do bocal de espuma fina.	O bocal de espuma fina está sujo.	<ul style="list-style-type: none"> ► Limpe o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o bocal de espuma fina”). ► Desmonte e lave o bocal de espuma fina (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar o bocal de espuma fina”).
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café foi moído demasiado fino e entope o sistema.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ajuste o moinho para um grau de moagem mais grosso (ver Capítulo 2 “Preparação – Ajustar o moinho”).
Existe pó de café seco atrás do depósito de borras de café.	Os grãos de café utilizados levam a um maior volume de pó de café.	<ul style="list-style-type: none"> ► Reduza o aroma do café ou ajuste o grau de moagem para mais fino.
“Encher o depósito de água” é exibido apesar de o depósito de água estar cheio.	O flutuador do depósito de água está preso.	<ul style="list-style-type: none"> ► Descalcifique o depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
O moinho faz ruídos altos.	No moinho existem corpos estranhos.	<ul style="list-style-type: none"> ► Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).
“ERROR 2” ou “ERROR 5” são exibidos.	Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento pode ficar bloqueado por motivos de segurança.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aqueça o aparelho à temperatura ambiente.
São exibidas outras mensagens “ERROR”.	–	<ul style="list-style-type: none"> ► Desligue a WE8 com a tecla Liga/Desliga ⏻. Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

i Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

8 Transporte e eliminação ecológica

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da WE8. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a WE8 da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: o ecrã inicial (“2/3”) é exibido.



- Remova o tubo do leite do bocal de espuma fina.
- Coloque um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.
- Pulse a tecla “Dose de leite”.
- “Dose de leite”, sai vapor quente pelo bocal de espuma fina.
- Remova e esvazie o depósito de água.
- Pulse várias vezes a tecla “>”, até que “Quantidade de leite” / “60 s” seja exibido.
- Sai vapor do bocal de espuma fina até o sistema estar vazio.
- Pulse a tecla “Encher o depósito de água”
- Pulse a tecla Liga/Desliga ⏻.
- A sua WE8 está desligada.

Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.



Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.

9 Dados técnicos

Tensão	220–240 V ~, 50 Hz
Potência	1450 W
Condições ambientais	Humidade do ar máx. 80 % Temperatura ambiente 10–35 °C
Marcação de conformidade	CE
Pressão da bomba	estática máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água (sem filtro)	3 l
Capacidade do depósito de grãos	500 g
Capacidade do depósito de borras de café	máx. 25 porções
Comprimento do cabo	aprox. 1,1 m
Peso	aprox. 10,0 kg
Dimensões (L × A × P)	aprox. 29,5 × 41,9 × 44,4 cm
Sistema de leite	HP3

Ligações via rádio

Cartucho do filtro CLARIS Pro Smart (tecnologia de identificação por radiofrequência RFID)	Banda de frequência de 13,56 MHz Potência máxima de envio < 1 mW
JURA Smart Connect (ligação Bluetooth)	Banda de frequência de 2,4 GHz Potência máxima de envio < 1 mW

Indicação para o inspetor (novos ensaios conforme a norma DIN VDE 0701-0702): o ponto de ligação à terra central está localizado no lado inferior do aparelho, próximo da ligação do cabo de alimentação.

10 Índice remissivo

A

- Adaptar os ajustes de produto 73
- Água quente 69
- Ajustes
 - Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena 67
 - Ajustes permanentes no modo de programação 72
- Ajustes de produto
 - Adaptar 73
- Ajustes permanentes no modo de programação 72
- Aparelho
 - Descalcificar 84
 - Desligar 71
 - Instalar 59
 - Lavar 79
 - Ligar 70
 - Limpar 83
 - Manutenção diária 70
 - Manutenção regular 71
- Assistência
 - Manutenção diária 70
 - Manutenção regular 71

B

- Bandeja de recolha de água 52
- Base para chávenas 52
- Bloquear
 - Produtos 75
- Bluetooth 90
- Bocal da água quente 53
- Bocal de espuma fina 52
 - Bocal de espuma fina pro 53
 - Desmontar e lavar 81
 - Lavar 79
 - Limpar 80
- Bocal de espuma fina pro 53

C

- Cabo de alimentação 52
- Café 65
 - Dois cafés 65
- Café granulado
- Café moído 66

Café moído 66

- Colher de dosagem para café moído 53
- Cappuccino 64
- Cartucho do filtro CLARIS Smart
 - Colocar 82
 - Substituir 82
- Chá verde 69
- Colher de dosagem para café moído 53
- Contactos 96
- Contador de operações de manutenção 78
- Contador de preparações 78
- Contador diário 78

D

- Dados técnicos 90
- Sistema de leite 90
- Declaração de conformidade 96
- Declaração UE de conformidade 96
- Depósito de água 52
 - Descalcificar 86
 - Encher 70
- Depósito de borras de café 52
- Depósito de grãos
 - Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 52
 - Encher 59
 - Limpar 86
- Desbloquear
 - Produtos 75
- Descalcificar
 - Aparelho 84
- Descalcificar
 - Depósito de água 86
- Descrição dos símbolos 51
- Desligar 71
- Desligar automático 76
- Dois produtos 65
- Dureza da água
 - Ajustar a dureza da água 77
 - Medir a dureza da água 60

E

- Eliminação de falhas 88
- Eliminação ecológica 89
- Encher
 - Depósito de água 70
 - Depósito de grãos 59

- E**
- Endereços 96
 - Espuma de leite 66
 - Esvaziar o sistema 89
 - Expresso 65
 - Dois expressos 65
 - Expresso duplo 66
- F**
- Filtro
 - Colocar 82
 - Substituir 82
 - Flat white 64
 - Funil de enchimento
 - Funil de enchimento para café em pó 52
- G**
- Grau de moagem
 - Seletor do grau de moagem 52
- H**
- Hotline 96
- I**
- Instalar
 - Instalar o aparelho 59
 - Interface de serviço 53
 - Internet 59
- J**
- JURA
 - Contactos 96
 - Internet 59
- L**
- Latte macchiato 64
 - Lavagem do bocal para Cappuccino
 - Lavar o sistema de leite 79
 - Lavagem do sistema de leite 76
 - Lavar
 - Aparelho 79
 - Leite
 - Conectar o tubo do leite 62
 - Ligação via rádio 62, 63, 90
 - Ligar 70
 - Ligar aparelho complementar 63
 - Limpar
 - Aparelho 83
 - Bocal de espuma fina 80
 - Depósito de grãos 86
 - Língua 78
- M**
- Manual breve 59
 - Manutenção 79
 - Manutenção diária 70
 - Manutenção regular 71
 - Manutenção diária 70
 - Manutenção regular 71
 - Mensagens no visor 87
 - Modo de programação 72
 - Ajustar a dureza da água 77
 - Ajustes únicos 75
 - Desligar automático 76
 - Estados do contador e versão 78
 - Lavagem do sistema de leite 76
 - Língua 78
 - Permitir ou bloquear a adaptação da quantidade de enchimento da chávena 74
 - Unidade de medida da quantidade de água 77
- Moinho**
- Ajustar o moinho 68
- P**
- Página 59
 - Página de Internet 59
 - Ponto de ligação à terra 90
 - Ponto de ligação à terra central 90
 - Preparação 64
 - Água quente 69
 - Café 65
 - Café moído 66
 - Cappuccino 64
 - Chá verde 69
 - Dois cafés 65
 - Dois expressos 65
 - Dois Ristrettos 65
 - Duas especialidades de café 65
 - Espuma de leite 66
 - Expresso 65
 - Expresso duplo 66
 - Flat white 64
 - Latte macchiato 64
 - Ristretto 65
 - Primeira colocação em funcionamento 60
 - Produto duplo 65

Produtos

- Bloquear 75
- Desbloquear 75

Q

Quantidade

- Preparações 78
- Programas de manutenção 78

R

- Ristretto 65
- Dois Ristrettos 65

S

Saída de café

- Saída de café com altura ajustável 52
- Saída de café com altura ajustável 52
- Segurança 54
- Seletor do grau de moagem 52
- Serviço pós-venda 96
- Sistema de leite 90
 - Bocal de espuma fina 52
 - Lavar 79
 - Limpar o bocal de espuma fina 80
- Smart Connect 53, 63

T

Tampa

- Depósito de água 52
- Funil de enchimento para café moído 52
- Tampa protetora do aroma
 - Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 52
- Tecla
 - Tecla Liga/Desliga 52
- Telefone 96
- Transporte 89

U

- Unidade de medida da quantidade de água 77
- Utilização conforme a finalidade 54

V

- Versão 78
- Visor 53
- Visor, mensagens 87

11 Endereços da JURA / Notas legais

11 Endereços da JURA / Notas legais

O seu serviço pós-venda JURA

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Tel. +41 (0)62 38 98 233
jura.com

- Diretivas** O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:
- 2006/42/CE – Diretiva Máquinas
 - 2014/30/UE – Compatibilidade eletromagnética
 - 2009/125/CE – Diretiva sobre energia
 - 2011/65/UE – Diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos
 - 2014/53/UE – Diretiva relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado

Para uma declaração UE de conformidade detalhada para a sua WE8, consulte jura.com/conformity.

Alterações técnicas Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. A sua WE8 pode apresentar detalhes diferentes.

Feedback A sua opinião é importante! Utilize as possibilidades de contacto em jura.com.

Copyright O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As photocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.